

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

**ACTIVIDADES DE ASISTENCIA TÉCNICA Y CAPACITACIÓN
RELATIVAS A LAS MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS
1º DE SEPTIEMBRE DE 1994 AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011**

Nota de la Secretaría¹

Revisión

1. En el presente documento se proporciona información actualizada sobre todas las actividades de asistencia técnica (AT) y capacitación relativas a las medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF) llevadas a cabo por la Secretaría desde el 1º de septiembre de 1994 hasta el 31 de diciembre de 2011.
2. El principal objetivo de las actividades de asistencia técnica y capacitación de la Secretaría en relación con las MSF es que los participantes sean más conscientes de los derechos y obligaciones de los Miembros en el marco del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (Acuerdo MSF) y sus repercusiones en la formulación de políticas nacionales. Las actividades de asistencia técnica relativas a las MSF también ofrecen una oportunidad para informar a los participantes de los debates que se han sostenido y los documentos más recientes que se han examinado en el Comité MSF. Además, se informa a los participantes sobre los futuros talleres e iniciativas de asistencia técnica en materia de MSF disponibles para sus países.
3. El programa y las exposiciones se adaptan teniendo en cuenta las necesidades específicas identificadas por los países, el grado de familiaridad de los participantes con el Acuerdo MSF, el nivel de desarrollo de los países y cualquier preocupación específica relativa a la aplicación del Acuerdo MSF, a fin de dar una respuesta adecuada a cada una de las solicitudes. Las actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF suelen incluir exposiciones sobre las disposiciones básicas del Acuerdo MSF, las disposiciones relativas a la transparencia, las preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité MSF, la solución de diferencias en el marco de la OMC y los casos relacionados con las MSF y cuestiones específicas como el análisis del riesgo, la regionalización y la equivalencia.
4. En total, en el período comprendido entre el 1º de septiembre de 1994 y el 31 de diciembre de 2011 la Secretaría de la OMC ha llevado a cabo 242 actividades de capacitación relativas a las MSF. En 2011 se organizaron 21 actividades de capacitación: cuatro talleres regionales o subregionales, diez seminarios nacionales, seis actividades de otro tipo (incluido un taller especializado en MSF coincidiendo con la reunión del Comité MSF de octubre) y un Curso Avanzado MSF².

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

² El Curso Avanzado MSF incluye una actividad de seguimiento que se celebra coincidiendo con la reunión del Comité MSF de julio del año siguiente.

5. En el cuadro adjunto se describen estos 242 eventos: el tipo de actividad; la región, lugar y fechas; los países participantes; el idioma utilizado; y si participaron en la actividad representantes de la Comisión del Codex Alimentarius (Codex) de la FAO/OMS, la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) y la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF).

6. Un taller regional es una actividad organizada por la OMC en la cual se invita a participar a una región o subregión. Un nacional es una actividad llevada a cabo exclusivamente en un país. Si se indica "otra", se entiende cualquier otra actividad de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF no incluida en ninguna de las dos primeras categorías, que pueden ser tanto actividades relativas a MSF específicas organizadas por la Secretaría de la OMC, como actividades organizadas por los Miembros o por otros órganos en las cuales participó la Secretaría de la OMC. Otros cursos generales de formación organizados por la OMC, como los cursos de política comercial, los cursos regionales de política comercial, las semanas en Ginebra y los cursos de introducción para los PMA, también incluyen sesiones sobre el Acuerdo MSF; sin embargo, no figuran en la lista de actividades de asistencia técnica abarcadas por este documento.

7. La información que figura en el anexo *infra* está organizada por años y por orden alfabético en función de la región en la que se llevó a cabo la actividad, enumerando en primer lugar las actividades más recientes. No se dispone de información detallada sobre todas las actividades de asistencia técnica llevadas a cabo antes de 1999.

8. Las actividades de asistencia técnica relativas a las MSF se organizan en estrecha colaboración con los Miembros y con las tres organizaciones internacionales de normalización a que se hace referencia en el Acuerdo MSF (el Codex, la CIPF y la OIE), así como con organizaciones regionales, cuando procede. Desde 1994, el Codex ha participado en 88 actividades, la secretaría de la CIPF en 75 y la OIE en 87.

9. Para satisfacer la demanda de actividades de asistencia técnica y capacitación más avanzadas en materia sanitaria y fitosanitaria, a partir de 2005 se ha organizado cada año un Curso Avanzado sobre el Acuerdo MSF de tres semanas de duración. Es una formación práctica de nivel avanzado en materia de MSF en la que, al terminar, los participantes deben elaborar un "plan de acción" para atender las necesidades relacionadas con las MSF identificadas en sus países. Después del curso se vigila la aplicación de los "planes de acción" y se invita a los participantes a volver a Ginebra ocho meses después de terminado el curso para presentar los logros alcanzados mediante sus "planes de acción". El próximo Curso Avanzado MSF está previsto para octubre de 2012 y se dictará en francés.

10. Además de las actividades de asistencia técnica y formación relacionadas con las MSF mencionadas *supra*, la OMC ofrece un curso de aprendizaje electrónico sobre el Acuerdo MSF. El curso se imparte cada año en los tres idiomas oficiales de la OMC: español, francés e inglés.

11. A principios de 2011 se dieron a conocer a los Miembros todas las actividades sobre asistencia técnica previstas, y se invitó a los funcionarios interesados a presentar solicitudes para eventos específicos (G/SPS/GEN/997/Rev.1).³ Las secretarías del Codex, la CIPF y la OIE, en sus respectivas reuniones, señalaron a la atención de los participantes esta información sobre las actividades de formación en MSF. Se recibieron más de 300 solicitudes para las seis actividades relacionadas con las MSF ofrecidas por la Secretaría de la OMC en 2011, distintas de los seminarios

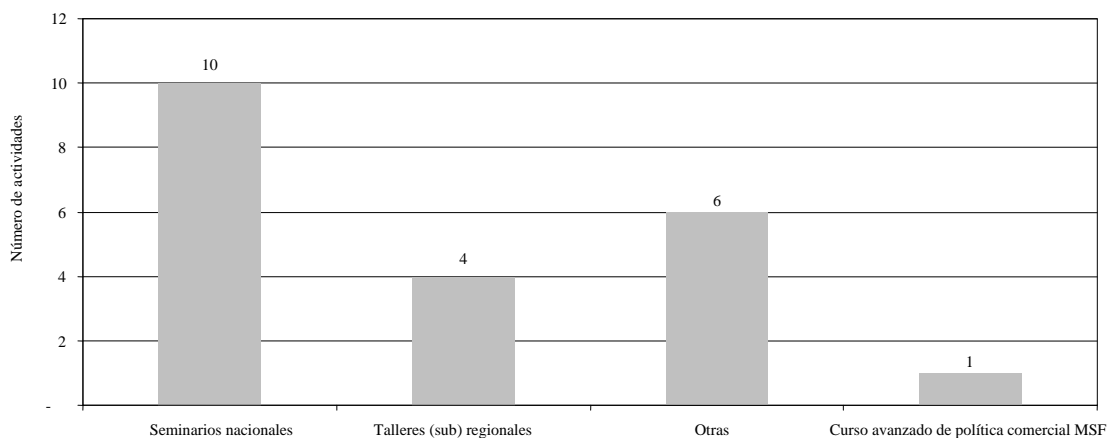
³ Desde 2010 la Secretaría presenta sus actividades de capacitación relacionadas con las MSF de una forma más estructurada. A principios del año se informa a los Miembros de todas las actividades sobre asistencia técnica previstas y se invita a los funcionarios interesados a presentar sus solicitudes para los eventos específicos (que se indican en G/SPS/GEN/997 y sus revisiones).

nacionales y el aprendizaje electrónico; en total se seleccionaron 231 candidatos⁴. Para participar en el curso avanzado MSF, los candidatos debían haber cursado previamente el curso de aprendizaje electrónico de la OMC sobre el Acuerdo MSF. Para los talleres regionales, tenían preferencia los candidatos que hubieran completado satisfactoriamente el curso de aprendizaje electrónico sobre el Acuerdo MSF en el momento de su solicitud. Debían facilitar información sobre la relación de sus responsabilidades profesionales con el Acuerdo MSF, y debían tener el respaldo de la representación permanente de su país ante la OMC para poder ser seleccionados. La Secretaría se esforzó en hacer una selección equilibrada de funcionarios especializados en los campos de inocuidad de los alimentos, sanidad animal o protección fitosanitaria dentro de sus administraciones nacionales, incluido el servicio de información y el organismo encargado de la notificación en la esfera de las MSF, además de otros funcionarios del gobierno encargados de la coordinación en las cuestiones comerciales y relativas a las MSF en el marco de la OMC.

12. La Secretaría considera que este enfoque basado en la demanda, conforme a las solicitudes de los funcionarios interesados, junto con la condición de haber completado el curso de aprendizaje electrónico sobre MSF, ha hecho que los participantes tengan un nivel más homogéneo y alto de conocimientos básicos y ha permitido la realización de actividades de formación más avanzadas y efectivas durante 2010 y 2011. En 2012 la Secretaría organizará esta manera las actividades de formación, que se indican en el documento G/SPS/GEN/997/Rev.2.

13. En el gráfico 1 se presenta un desglose por tipo de las actividades llevadas a cabo en 2011 y en el gráfico 2, el número de actividades realizadas por año.

Gráfico 1 - Actividades de asistencia técnica relativa a las MSF, 2011



⁴ En el caso del Taller Regional para El Caribe, inicialmente se recibieron muy pocas solicitudes de funcionarios públicos interesados. El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ayudó a dar resonancia al taller y se recibieron nuevas candidaturas de funcionarios para participar en este Taller Regional.

Gráfico 2 - Actividades de asistencia técnica relativa a las MSF, por años, 1994-2011

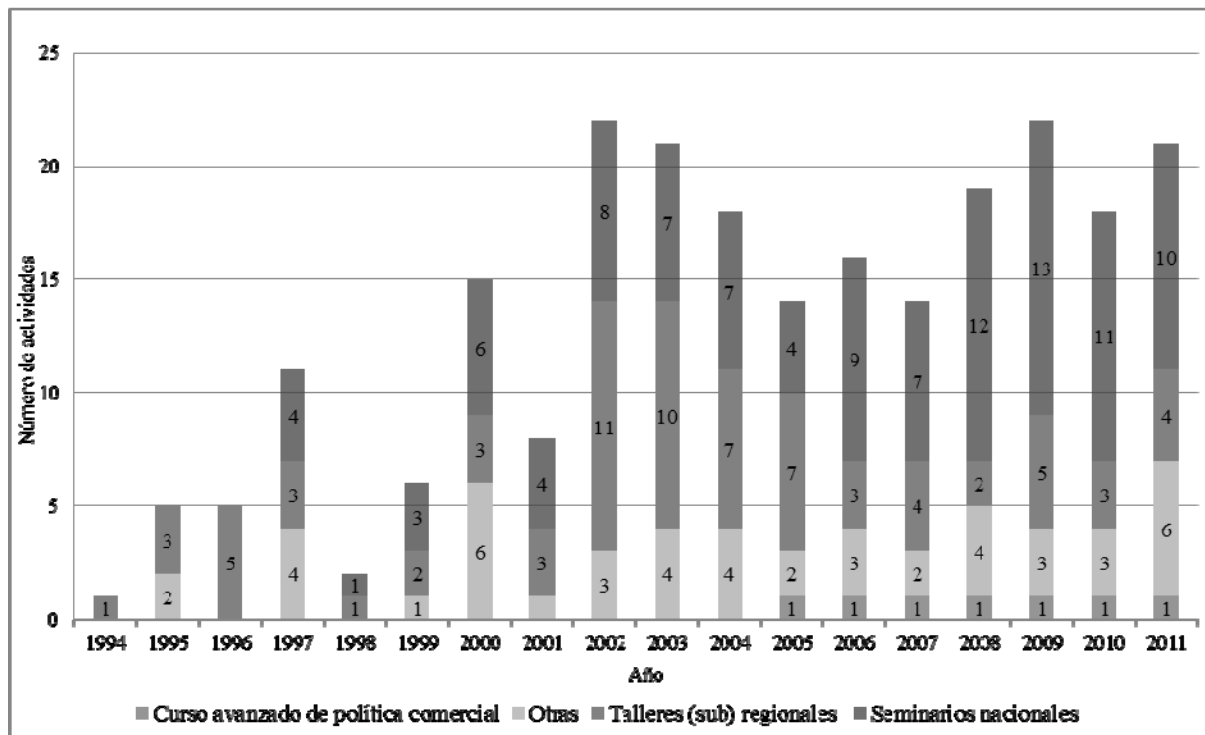
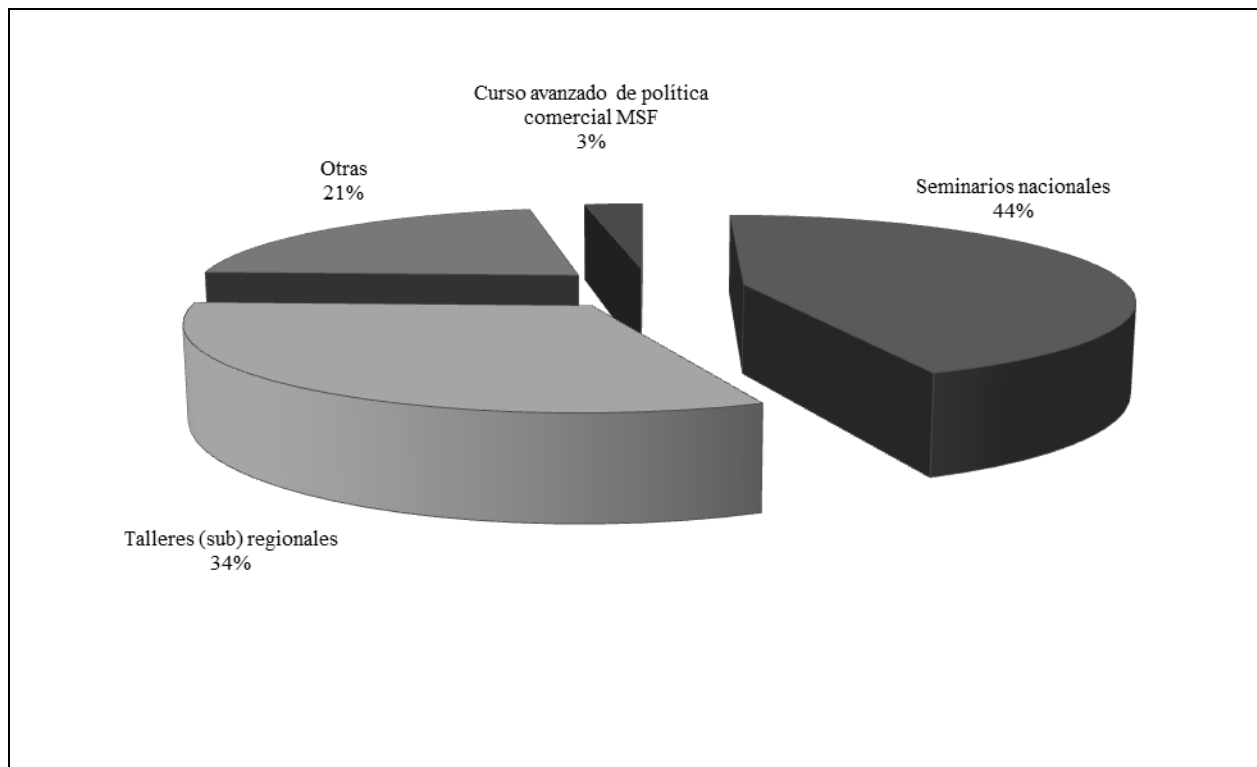
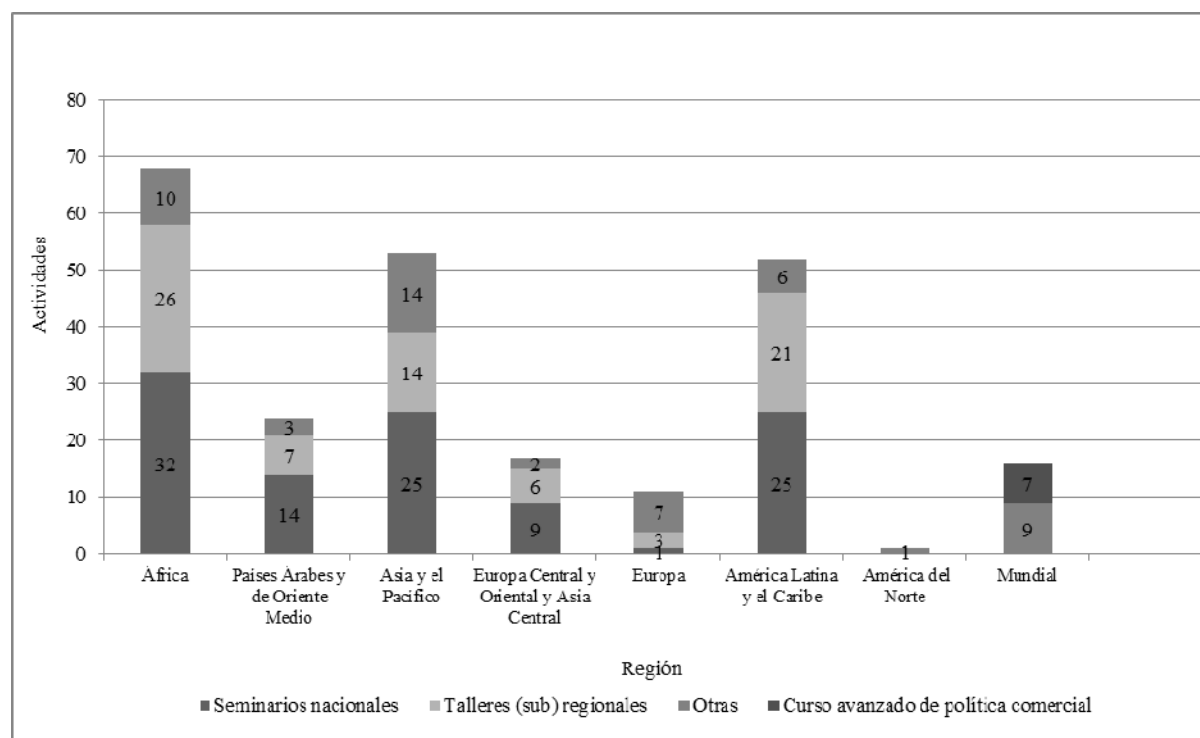


Gráfico 3 - Tipos de actividades de asistencia técnica relativas a las MSF, 1994-2011



14. En el gráfico 3 se presenta un desglose por tipo de las actividades llevadas a cabo desde 1994: 106 seminarios nacionales, 77 talleres regionales o subregionales, 52 actividades de otro tipo ("Otras") y 7 cursos avanzados sobre el Acuerdo MSF.

Gráfico 4 - Actividades de asistencia técnica relativa a las MSF, por regiones, 1994-2011



15. El gráfico 4 muestra el número y el tipo de actividades de asistencia técnica por regiones y en el gráfico 5 se presenta el número total de participantes que han asistido a actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF por regiones y por tipos de actividades. Un total de 9.335 personas han recibido capacitación de la Secretaría de la OMC sobre el Acuerdo MSF desde 1994.

Gráfico 5 - Participantes, por regiones, 1994-2011

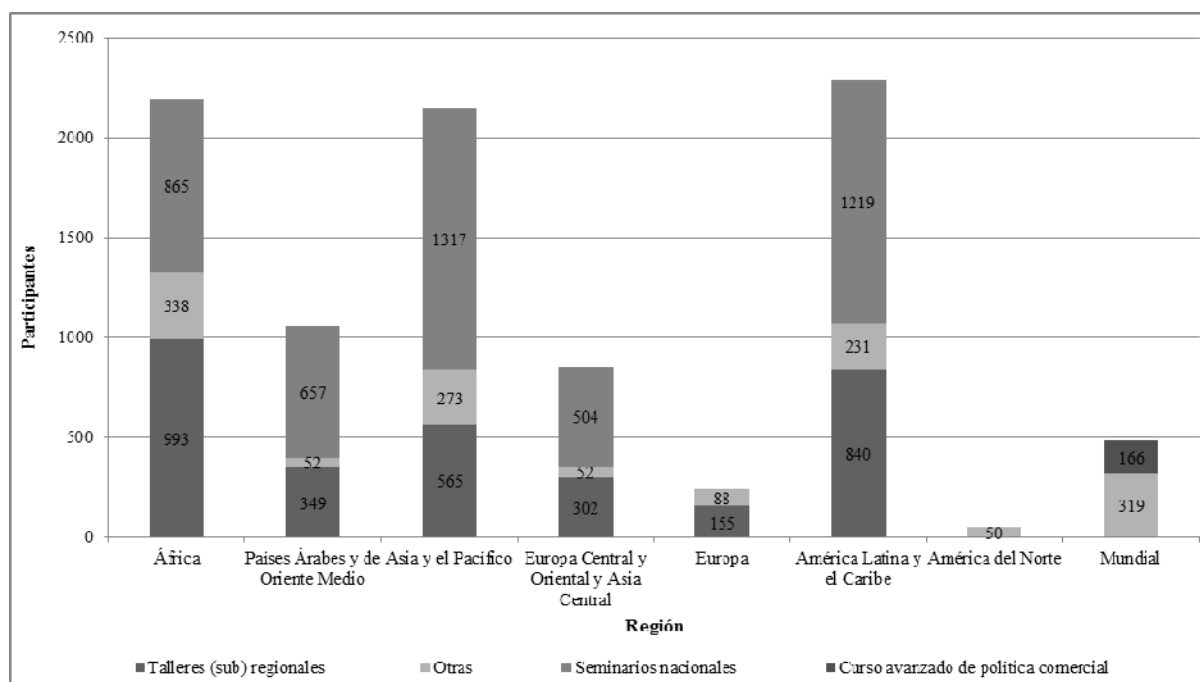
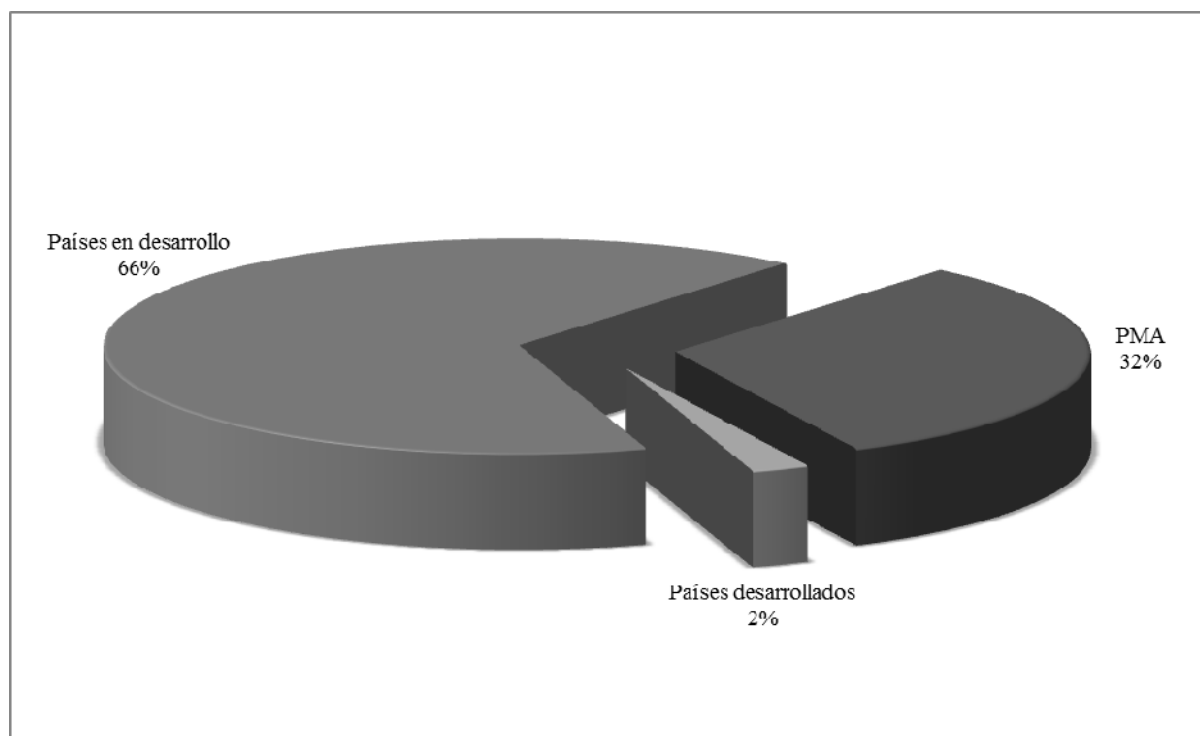
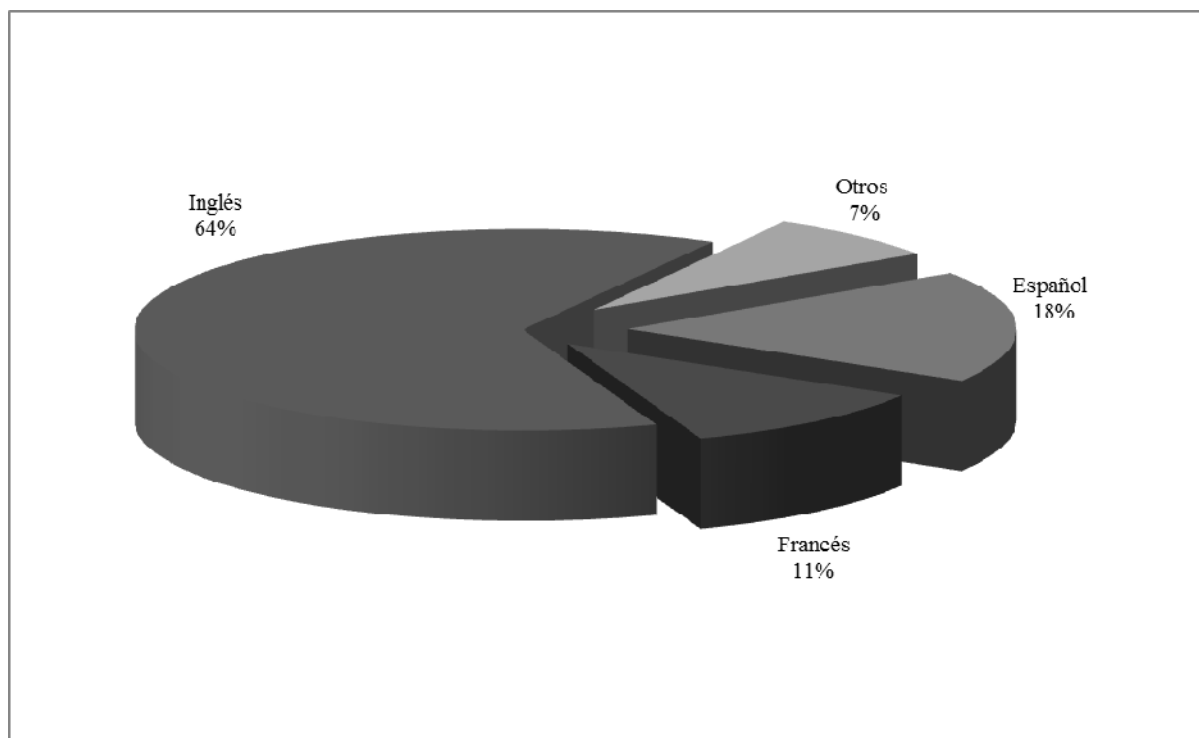


Gráfico 6- Participación de los países de 1994 a 2011



16. Como se observa en el gráfico 6, el 32 por ciento de los beneficiarios de todas las actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF llevadas a cabo por la Secretaría han sido países menos adelantados (PMA); el 66 por ciento, países en desarrollo y el 2 por ciento, países desarrollados.

Gráfico 7 - Desglose por idiomas de las actividades de asistencia técnica relativas a las MSF - 1994-2011



17. En el gráfico 7 se indica el idioma de todas las actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF. En conjunto, el 64 por ciento de las actividades se ha realizado en inglés, el 18 por ciento en español y el 11 por ciento en francés. El 7 por ciento restante son actividades que se realizaron en otros idiomas (árabe, portugués, turco y ruso).⁵

⁵ En todas las actividades de asistencia técnica y capacitación sobre MSF llevadas a cabo en otros idiomas, se utilizó también al menos uno de los idiomas oficiales de la OMC (con excepción de aquellas realizadas en portugués).

ANEXO

**ACTIVIDADES DE ASISTENCIA TÉCNICA Y CAPACITACIÓN RELATIVAS A LAS MSF
(1° DE SEPTIEMBRE DE 1994 A 31 DE DICIEMBRE DE 2011)**

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
2011	África	Seminario nacional	Burundi	Buyumbura	25.1.2011	28.1.2011	Burundi			40	No	No	No	Francés
2011	África	Seminario nacional	Senegal	Dakar	3.10.2011	5.10.2011	Senegal			30	No	No	No	Francés
2011	África	Seminario nacional	Namibia	Windhoek	18.10.2011	19.10.2011		Namibia		23	No	No	No	Inglés
2011	África	Seminario nacional	Gabón	Libreville	5.12.2011	7.12.2011		Gabón		49	No	No	No	Francés
2011	África	Taller (sub)regional	Malí	Bamako	15.11.2011	18.11.2011	Angola, Benin, Burkina Faso, Burundi, Comoras, Madagascar, Malí, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Togo	Gabón, Marruecos		52	Sí	Sí	Sí	Francés
2011	África	Taller (sub)regional	Kenya	Nairobi	22.11.2011	25.11.2011	Etiopía, Lesotho, Malawi, Tanzania, Uganda, Zambia	Botswana, Egipto, Ghana, Kenya, Nigeria, Seychelles, Swazilandia, Zimbabwe		51	Sí	Sí	Sí	Inglés
2011	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Qatar	Doha	27.11.2011	30.11.2011	Sudán, Yemen	Egipto, Jordania, Marruecos, Omán, Qatar, Túnez		43	Sí	Sí	Sí	Árabe/ Inglés
2011	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Taipei chino	Taipei	27.9.2011	29.9.2011		Taipei chino		58	No	No	No	Inglés
2011	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Samoa	Apia	1.11.2011	3.11.2011	Samoa			38	No	No	No	Inglés
2011	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Irán, República Islámica del	Teherán	13.6.2011	15.6.2011		Irán, República Islámica del		88	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2011	Europa Central y Oriental y Asia Central	Otra		Suecia	Estocolmo	2.2.2011	
2011	Europa Central y Oriental y Asia Central	Otra	Suecia	Estocolmo	9.3.2011	11.3.2011		Bosnia y Herzegovina, ex República Yugoslava de Macedonia, Georgia, Moldova		24	No	No	No	Inglés
2011	Mundial	Curso Avanzado MSF	Suiza	Ginebra	10.10.2011	28.10.2011	Malawi, Mozambique, Nepal, República Centroafricana, Tanzania, Togo	Barbados, Belice, Botswana, Egipto, Guatemala, Honduras, Jamaica, Jordania, Kazajstán, Mauricio, México, Panamá, República Árabe Siria, República Kirguisa, Seychelles, Swazilandia, Ucrania, Zimbabwe		24	Sí	Sí	Sí	Inglés
2011	Mundial	Taller especializado en MSF	Suiza	Ginebra	17.10.2011	21.10.2011	Angola, Benin, Bhután, Burkina Faso, Burundi, Comoras, Lesotho, Madagascar, Malawi, Malí, Nepal, República Centroafricana, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sudán, Togo, Uganda, Zambia	Argentina, Belice, Botswana, Brasil, Chile, China, Colombia, Egipto, Filipinas, Gabón, Ghana, Guatemala, Honduras, Kazajstán, Marruecos, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, República Árabe Siria, Serbia, Seychelles, Taipei chino, Tanzania, Tailandia, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Ucrania		54	Sí	Sí	Sí	Español/ Francés/ Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2011	Mundial	Otra		Malasia	Kuala Lumpur	15.3.2011	
2011	Mundial	Otra	Suecia	Estocolmo	30.3.2011	31.3.2011	Yemen	Argelia, Autoridad Palestina, Egipto, Jordania, Marruecos, República Árabe Siria, Túnez		29	No	No	No	Inglés
2011	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Colombia	Bogotá	8.4.2011	8.4.2011		Colombia		28	No	No	No	Español
2011	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Nicaragua	Managua	28.9.2011	30.9.2011		Nicaragua		35	No	No	No	Español
2011	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Panamá	Panamá	5.10.2011	7.10.2011		Panamá		30	No	Sí	No	Español
2011	América Latina y el Caribe	Otra	Argentina	Buenos Aires	30.5.2011	31.5.2011		Argentina, Brasil, México, Uruguay		41	No	No	No	Español
2011	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Barbados	Bridgetown	26.7.2011	29.7.2011	Haití	Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Jamaica, San Vicente y las Granadinas, Suriname, Trinidad y Tabago		32	Sí	Sí	Sí	Inglés
2010	África	Seminario nacional	Nigeria	Abuja	26.7.2010	29.7.2010		Nigeria		50	No	No	No	Inglés
2010	África	Seminario nacional	Madagascar	Antananarivo	30.3.2010	31.3.2010	Madagascar			61	No	No	No	Francés
2010	África	Seminario nacional	Seychelles	Mahé	25.3.2010	26.3.2010	Seychelles			19	No	No	No	Inglés
2010	Países Árabes y de Oriente Medio	Otra	Suecia	Estocolmo	13.10.2010	15.10.2010		Iraq		24	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2010	Asia y el Pacífico	Seminario nacional		Samoa	Apia	28.9.2010	
2010	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Yantal	15.9.2010	16.9.2010		China		20	No	No	No	Inglés
2010	Países Árabes y de Oriente Medio	Otra	Suecia	Estocolmo	1.9.2010	3.9.2010		Iraq		28	No	No	No	Inglés
2010	Países de Asia y el Pacífico y de Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller regional	Sri Lanka	Colombo	23.11.2010	26.11.2010		Afganistán, Armenia, Azerbaiyán, Belarús, China, Corea, Croacia, Filipinas, India, Indonesia, Islas Cook, Israel, República Kirguisa, Taipei Chino, Turquía, Viet Nam		45	Sí	Sí	Sí	Inglés
2010	Países de Asia y el Pacífico y de Europa Central y Oriental y Asia Central y del Caribe	Curso Avanzado MSF	Suiza	Ginebra	11.10.2010	29.10.2010	Bangladesh, Bhután, República Democrática Popular Lao, Sudán, Zambia	Belarús, China, Filipinas, Ghana, India, Indonesia, Irán, Kenya, Malí, Namibia, Perú, Sri Lanka, Surinam, Swazilandia, Taipei Chino, Trinidad y Tabago, Turquía, Ucrania, Viet Nam		26	Sí	Sí	Sí	Inglés
2010	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Serbia	Belgrado	26.5.2010	27.5.2010		Serbia		32	No	No	No	Inglés
2010	Europa Central y Oriental y de Asia Central	Taller (sub)regional	Uzbekistán	Tashkent	16.2.2010	19.2.2010		Armenia, Azerbaiyán, Federación de Rusia, Georgia, Irán, Kazajstán, República Kirguisa, Tayikistán		38	Sí	Sí	Sí	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2010	Mundial	Taller especializado en MSF		Suiza	Ginebra	18.10.2010	
2010	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Honduras	Tegucigalpa	8.12.2010	10.12.2010		Honduras		26	No	No	No	Español
2010	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	El Salvador	San Salvador	25.11.2010	26.11.2010		El Salvador		36	No	No	No	Español
2010	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Ecuador	Quito	9.11.2010	10.11.2010		Ecuador		35	No	No	No	Español
2010	América Latina y el Caribe	Taller regional	Perú	Lima	2.11.2010	5.11.2010		Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana, Uruguay, Comunidad Andina		49	Sí	Sí	Sí	Español

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2010	América Latina y el Caribe	Seminario nacional		Argentina	Buenos Aires	30.8.2010	
2010	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	República Dominicana	Santo Domingo	7.6.2010	10.6.2010		República Dominicana		82	No	No	No	Español
2009	África	Seminario nacional	Uganda	Kampala	15.12.2009	16.12.2009	Uganda			25	No	No	No	Inglés
2009	África	Seminario nacional	Malawi	Lilongwe	17.11.2009	18.11.2009	Malawi			22	No	No	No	Inglés
2009	África	Taller (sub)regional	Ghana	Accra	3.11.2009	6.11.2009	Eritrea, Etiopía, Gambia, Liberia, Sierra Leona, Sudán, Uganda	Egipto, Ghana, Kenya, Nigeria		31	Sí	Sí	Sí	Inglés
2009	África	Seminario nacional	Zimbabwe	Harare	8.9.2009	10.9.2009		Zimbabwe		42	No	No	No	Inglés
2009	África	Otra	Malí	Bamako	20.7.2009	23.7.2009	Angola, Benin, Burkina Faso, Burundi, Chad, Comoros, Djibouti, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Madagascar, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Rep. Dem. del Congo, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Togo	Cabo Verde, Camerún, Congo, Côte d'Ivoire, Gabón		50	Sí	Sí	Sí	Francés
2009	África	Otra	Kenya	Nairobi	13.7.2009	16.7.2009	Eritrea, Etiopía, Gambia, Lesotho, Liberia, Malawi, Mozambique, Rwanda, Sierra Leona, Somalia, Sudán, Tanzania, Uganda, Zambia	Botswana, Ghana, Kenya, Mauricio, Namibia, Nigeria, Seychelles, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe		50	Sí	Sí	Sí	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2009	África	Taller (sub)regional		Camerún	Douala	16.6.2009	
2009	África	Taller (sub)regional	Maseru	Lesotho	8.6.2009	11.6.2009	Lesotho, Malawi, Mozambique, Zambia	Botswana, Mauricio, Namibia, Seychelles, Sudáfrica, Swazilandia, Tanzania, Zimbabwe		44	Sí	Sí	Sí	Inglés
2009	África	Seminario nacional	Angola	Luanda y Huambo	18.5.2009	21.5.2009	Angola			30	No	No	No	Portugués
2009	África	Seminario nacional	Mauricio	Port Louis	15.5.2009	15.5.2009		Mauricio		25	No	No	No	Inglés
2009	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Reino de la Arabia Saudita	Riad	16.5.2009	17.5.2009		Reino de la Arabia Saudita		50	No	No	Sí	Inglés
2009	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Omán	Muscat	24.3.2009	25.3.2009		Omán		40	No	No	No	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Taipei Chino	Taipei Chino	8.12.2009	9.12.2009		Taipei Chino		48	No	No	No	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Indonesia	Yakarta	6.10.2009	8.10.2009		Indonesia		140	No	Sí	No	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Bangladesh	Dhaka	10.8.2009	11.8.2009		Bangladesh		31	No	No	No	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Rep. Dem. Pop. Lao.	Luang Prabang	3.6.2009	6.6.2009	Camboya, Myanmar, República Democrática Popular Lao	China, Indonesia, Tailandia, Viet Nam		29	Sí	Sí	Sí	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Fiji	Suva	13.2.2009	13.2.2009		Fiji		19	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2009	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional		Fiji	Nadi	92.2009	
2009	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Líbano	Beirut	19.5.2009	20.5.2009		Líbano		60	No	No	No	Inglés
2009	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Turquía	Ankara	11.3.2009	12.3.2009		Turquía		80	No	No	No	Turco
2009	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Ginebra (OMC)	Suiza	12.10.2009	31.10.2009	Angola, Guinea, Haití, Mozambique	Argentina, Brasil, Cabo Verde, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, República Dominicana, Taipei Chino		24	Sí	Sí	No	Español
2008	África	Seminario nacional	Mozambique	Maputo	29.10.2008	31.10.2008	Mozambique			10	No	No	No	Portugués
2008	África	Otra	Suecia	Estocolmo	26.8.2008	27.8.2008				25	No	No	No	Inglés
2008	África	Seminario nacional	Rwanda	Kigali	7.7.2008	8.7.2008	Rwanda			60	No	No	No	Inglés
2008	África	Seminario nacional	Burkina Faso	Uagadugú	26.6.2008	28.6.2008	Burkina Faso			n.d.	No	No	No	Francés
2008	África	Seminario nacional	Cabo Verde	Cidade da Praia	15.4.2008	17.4.2008	Cabo Verde			16	No	No	No	Portugués
2008	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Qatar	Doha	18.11.2008	20.11.2008	Yemen	Emiratos Árabes Unidos, Irak, Jordania, Kuwait, Líbano, Omán, Qatar, Reino de la Arabia Saudita, Reino de Bahrein, República Árabe Siria		45	Sí	Sí	Sí	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Hangzhou y Beijing	2.12.2008	5.12.2008		China		191	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Mongolia	Ulaanbaatar	19.11.2008	20.11.2008		Mongolia		n.d.	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	India	Nueva Delhi	11.11.2008	14.11.2008		India		44	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	10.11.2008	11.11.2008		Viet Nam		7	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Otra	Japón	Tokyo	25.9.2008	26.9.2008			Japón	16	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Indonesia	Yakarta	29.7.2008	1.8.2008		Indonesia		n.d.	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Rep. Dem. Pop. Lao	Vientiane	11.6.2008	12.6.2008	Rep. Dem. Pop. Lao			20	No	No	No	Inglés
2008	Europa	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	10.3.2008	10.3.2008		Ucrania		5	No	No	No	Inglés
2008	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	29.9.2008	17.10.2008	Bangladesh, Bhután, Malawi, Mozambique, República Democrática Popular Lao, Samoa, Uganda, Yemen, Zambia	Albania; Armenia; Belarús; Ecuador; Fiji; Honduras; Hong Kong, China; Reino de Bahrein; República Kirguisa; Macao, China; Mongolia; Nigeria; Serbia; Sudáfrica		23	Sí	Sí	Sí	Inglés
2008	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Chile	Santiago	13.5.2008	15.5.2008		Chile		77	No	No	No	Español
2008	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Paraguay	Asunción	22.4.2008	24.4.2008		Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay		49	Sí	Sí	Sí	Español
2008	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Belice	Belmopan	11.3.2008	13.3.2008		Belice		54	No	No	No	Inglés
2008	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Costa Rica	San José	30.1.2008	31.1.2008		Costa Rica		48	No	No	No	Español
2007	África ^a	Taller (sub)regional	Zambia	Lusaka	10.12.2007	12.12.2007	Etiopía, Malawi, Rwanda, Sudán, Uganda, Zambia	Egipto, Kenya, Mauricio, Seychelles, Swazilandia, Zimbabwe		62	Sí	Sí	Sí	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2007	África	Otra		Suecia	Estocolmo	3.10.2007	
2007	África	Taller (sub)regional	Malí	Bamako	20.2.2007	23.2.2007	Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Guinea, Guinea-Bissau, Mauritania, Malí, Níger, Senegal, Togo	Côte d'Ivoire		45	Sí	Sí	Sí	Francés
2007	África	Otra	Suecia	Estocolmo	24.1.2007	26.1.2007	Burundi, Etiopía, Malawi, Mozambique, Rwanda, Sudán, Tanzania, Uganda, Zambia	Kenya		28	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2007	Países Árabes y de Oriente Medio	Nacional	Yemen	Sana'a	20.11.2007	21.11.2007	Yemen			64	No	No	No	Inglés
2007	Asia y el Pacífico	Nacional	Indonesia	Yakarta	24.7.2007	25.7.2007		Indonesia		125	No	No	No	Inglés
2007	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	India	Nueva Delhi	24.4.2007	26.4.2007	Bangladesh, Bhután, Maldivas, Nepal	India, Pakistán, Sri Lanka		37	Sí	Sí	Sí	Inglés
2007	Asia y el Pacífico	Nacional	Sri Lanka	Colombo	21.3.2007	22.3.2007		Sri Lanka		26	No	No	No	Inglés
2007	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	15.10.2007	2.11.2007	Benin, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Cabo Verde, Djibouti, Guinea, Haití, Madagascar, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Senegal, Togo	Camerún, Georgia, Marruecos, Mauricio, Túnez, Turquía, Ucrania		24	Sí	Sí	Sí	Francés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
2007	América Latina y el Caribe	Nacional	Nicaragua	Managua	13.11.2007	15.11.2007		Nicaragua		64	No	No	No	Español
2007	América Latina y el Caribe	Nacional	El Salvador	San Salvador	25.9.2007	26.9.2007		El Salvador		45	No	No	No	Español
2007	América Latina y el Caribe ^b	Taller (sub)regional	Jamaica	Kingston	31.7.2007	2.8.2007	Haití	Antigua y Barbuda, Barbados, Belice, Dominica, Grenada, Guyana, Jamaica, Montserrat, St. Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname, Trinidad y Tabago		48	Sí	Sí	Sí	Inglés
2007	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Ecuador	Quito	6.6.2007	8.6.2007		Ecuador		37	No	No	No	Español
2007	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	México	Ciudad de México y Hermosillo	12.2.2007	16.2.2007		México		276	No	No	No	Español
2006	África	Seminario nacional	Etiopía	Addis Abeba	20.9.2006	22.9.2006	Etiopía			52	No	Sí	No	Inglés
2006	África	Seminario nacional	Djibouti	Djibouti	17.9.2006	20.9.2006	Djibouti			10	No	Sí	No	Francés
2006	África	Seminario nacional	Madagascar	Antananarivo	13.7.2006	14.7.2006	Madagascar			34	No	No	No	Francés
2006	África	Seminario nacional	Angola	Luanda	29.5.2006	31.5.2006	Angola			30	No	No	No	Portugués
2006	África	Seminario nacional	Rwanda	Kigali	28.2.2006	2.3.2006	Rwanda			27	No	No	No	Inglés
2006	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Egipto	El Cairo	12.6.2006	15.6.2006		Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Iraq, Jordania, Kuwait, Líbano, Libia, Omán, Qatar, Reino de Bahrein, Reino de la Arabia Saudita, República Árabe Siria, Yemen		75	Sí	Sí	Sí	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2006	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional		Egipto	El Cairo	12.6.2006	
2006	Asia y el Pacífico	Otra	Japón	Tokio	30.10.2006	31.10.2006			Japón	22	No	No	No	Inglés
2006	Asia y el Pacífico	Otra	Viet Nam	Hanoi	10.10.2006	13.10.2006	Camboya	Viet Nam, Tailandia		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2006	Asia y el Pacífico	Otra	Suecia	Estocolmo	26.9.2006	28.9.2006	Camboya, Nepal, República Democrática Popular Lao	Camboya, China, Filipinas, Indonesia, Malasia, Nepal, Pakistán, República Democrática Popular Lao, Sri Lanka, Tailandia, Viet Nam		31	No	No	No	Inglés
2006	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Bulgaria	Sofía	25.7.2006	26.7.2006		Bulgaria		24	No	No	No	Inglés
2006	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Austria	Viena	17.7.2006	19.7.2006		Armenia, Belarús, Federación de Rusia, Georgia, Kazajstán, Moldova, Ucrania		22	Sí	Sí	Sí	Inglés
2006	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	16.10.2006	27.10.2006	Angola, Bhután, Nepal, República Democrática Popular Lao, Rwanda	Antigua y Barbuda, China, Dominica, Egipto, Federación de Rusia, Filipinas, India, Indonesia, Jamaica, Jordania, Kenya, Malasia, Omán, Pakistán, Swazilandia, Taipei Chino, Tailandia, Tonga, Zimbabwe		24	Sí	Sí	Sí	
2006	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Cuba	La Habana	15.11.2006	17.11.2006		Cuba		18	No	No	No	Español

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2006	América Latina y el Caribe	Seminario nacional		Colombia	Bogotá	3.11.2006	
2006	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Colombia	Bogotá	30.10.2006	2.11.2006		Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela		68	Sí	Sí	Sí	Español
2005	África	Taller (sub)regional	Malí	Bamako	3.10.2005	7.10.2005	Benin, Burkina Faso, Guinea, Guinea-Bissau, Mauritania, Malí, Senegal, Togo	Côte d'Ivoire, Nigeria		46	Sí	Sí	Sí	Francés
2005	África	Taller (sub)regional	Sudáfrica	Johannesburgo	1.8.2005	5.8.2005	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, República Democrática del Congo, Tanzania	Botswana, Namibia, Sudáfrica, Swazilandia		47	Sí	Sí	Sí	Inglés
2005	África	Taller (sub)regional	Zambia	Lusaka	19.7.2005	22.7.2005	Malawi, Mozambique, Tanzania, Uganda, Zambia	Botswana, Ghana, Kenya		27	Sí	No	No	Inglés
2005	África	Otra	Sudáfrica	Johannesburgo	21.3.2005	23.3.2005	Mozambique, Tanzania, Zambia	Botswana, Egipto, Jordania, Marruecos, Mauricio, Namibia, Palestina, Sudáfrica, Swazilandia, Túnez		20	No	No	No	Inglés
2005	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Suiza	Ginebra (OMC)	14.11.2005	18.11.2005		Iraq		24	No	No	No	Inglés
2005	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Melbourne	1.12.2005	1.12.2005	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2005	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional		Fiji	Suva	22.11.2005	
2005	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Tailandia	Bangkok	10.10.2005	12.10.2005	Camboya, Myanmar, República Democrática Popular Lao	China, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia, Viet Nam	n.d.	59	Sí	Sí	Sí	Inglés
2005	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	India	Nueva Delhi	17.4.2005	20.4.2005		India		75	Sí	No	No	Inglés
2005	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Taipei Chino	Taipei	29.3.2005	30.3.2005		Taipei Chino		150	Sí	No	No	Inglés
2005	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	31.10.2005	11.11.2005	Haití, Mozambique	Argentina, Belice, Brasil, Chile, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Santo Tomé y Príncipe, Uruguay		21	No	No	No	Español
2005	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Nicaragua	Managua	30.11.2005	2.12.2005		Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana		55	Sí	Sí	Sí	Español

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2005	América Latina y el Caribe	Seminario nacional		Ecuador	Quito	11.9.2005	
2005	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Jamaica	Kingston	16.2.2005	18.2.2005		Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Bulgaria, Cuba, Dominica, Granada, Guyana, Jamaica, Montserrat, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname, Trinidad y Tabago		57	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	África	Otra	Suecia	Estocolmo	26.9.2004	22.10.2004	Mozambique, Tanzania, Zambia	Botswana, Egipto, Jordania, Marruecos, Mauricio, Namibia, Palestina, Sudáfrica, Swazilandia, Túnez		21	No	No	No	Inglés
2004	África	Taller (sub)regional	Madagascar	Antananarivo	18.8.2004	20.8.2004	Burundi, Djibouti, Madagascar, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Rwanda	Congo		50	Sí	Sí	No	Francés
2004	África	Taller (sub)regional	Mozambique	Maputo	10.2.2004	12.2.2004	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, Zambia	Botswana, Namibia, Nigeria, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe		37	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Emiratos Árabes Unidos	Dubai	25.9.2004	26.9.2004		Emiratos Árabes Unidos		30	No	No	No	Inglés
2004	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Yemen	Sana	14.9.2004	15.9.2004		Yemen		48	No	No	No	Inglés/Árabe

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2004	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional		República Libanesa	Beirut	4.5.2004	
2004	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Melbourne	912.2004	912.2004	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	No	No	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Singapur	Singapur	30.11.2004	2.12.2004	Camboya	China, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia, Taipei Chino, Viet Nam		39	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Tonga	Nuku'alofa	30.11.2004	1.12.2004		Tonga		23	No	No	No	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Bangladesh	Dhaka	18.10.2004	20.10..2004	Bangladesh, Nepal	Sri Lanka, Pakistán		38	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Maldivas	Male	28.9.2004	29.9.2004	Maldivas			25	No	No	No	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Otra	Tailandia	Chiang Mai	12.7.2004	16.7.2004	Bangladesh, Bhután, Camboya, Myanmar, República Democrática Popular Lao	Brunei Darussalam, Filipinas, India, Indonesia, Irán, Malasia, Nepal, Papua Nueva Guinea, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, Viet Nam		40	Sí	Sí	No	Inglés
2004	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Turquía	Ankara	27.9.2004	29.9.2004		Turquía		100	No	No	No	Inglés/ Turco
2004	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Austria	Viena	27.7.2004	29.7.2004		Armenia, Azerbaiyán, Belarús, Federación de Rusia, Kazajstán, Ucrania, Uzbekistán		29	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Moldova	Chisinau	28.4.2004	30.4.2004		Moldova		60	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2004	Europa	Otra		Suiza	Lausana y Ginebra	14.6.2004	
2004	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Santo Tomé y Príncipe	Santo Tomé	7.9.2004	99.2004		Santo Tomé y Príncipe		25	No	No	No	Portugués
2004	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Chile	Santiago	93.2004	11.3.2004		Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela		52	Sí	Sí	Sí	Español
2003	África	Taller (sub)regional	Uganda	Kampala	11.11.2003	13.11.2003	Eritrea, Etiopía, Sudán, Tanzania, Uganda	Kenya		35	Sí	Sí	Sí	Inglés
2003	África	Seminario nacional	Nigeria	Abuja	8.10.2003	910.2003		Nigeria		30	No	No	No	Inglés
2003	África	Seminario nacional	Gambia	Banjul	1.10.2003	2.10.2003	Gambia			20	No	No	No	Inglés
2003	África	Taller (sub)regional	Benin	Cotonou	14.5.2003	16.5.2003	Benin, Burkina Faso, Malí, Mauritania, Senegal, Togo	Côte d'Ivoire		45	Sí	No	No	Francés
2003	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Reino de Bahrein	Manama	14.10.2003	15.10.2003		Reino de Bahrein		26	No	No	No	Inglés
2003	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	República Libanesa	Beirut	4.9.2003	4.9.2003		República Libanesa		40	No	No	No	Inglés/ Árabe
2003	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Chipre	Nicosia	2.6.2003	4.6.2003		Chipre, Egipto, Jordania, República Árabe Siria, República Libanesa		36	Sí	Sí	No	Inglés
2003	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Sri Lanka	Colombo	912.2003	10.12.2003	Bangladesh, Camboya, Myanmar, República Democrática Popular Lao	India, Pakistán, Sri Lanka, Viet Nam		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2003	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Brisbane	2.12.2003	2.12.2003	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2003	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional		Indonesia	Yakarta	5.3.2003	
2003	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Albania	Tirana	20.10.2003	23.10.2003		Albania, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, ex República Yugoslava de Macedonia, Rumania, Serbia y Montenegro		32	n.d.	Sí	Sí	Inglés
2003	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	República Kirguisa	Bishkek	30.8.2003	1.9.2003		República Kirguisa		30	No	No	No	Inglés/ Ruso
2003	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Georgia	Tbilisi	15.8.2003	17.8.2003		Georgia		30	No	No	No	Inglés/ Ruso
2003	Europa	Otra	Suecia	Estocolmo	28.9.2003	24.10.2003	Burkina Faso, Etiopía, Malawi, Malí, Rwanda, Senegal, Uganda	Camerún, Côte d'Ivoire, Ghana, Kenya, ex República Yugoslava de Macedonia, Nigeria		29	No	No	No	Inglés
2003	Europa	Otra	Suecia	Estocolmo	30.4.2003	1.5.2003		Albania, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, ex República Yugoslava de Macedonia, Moldova, Rumania, Serbia y Montenegro		26	No	No	No	Inglés
2003	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Saint Kitts y Nevis	Basseterre	22.7.2003	24.7.2003		Antigua y Barbuda, Dominica, Granada, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía		15	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2003	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional		Uruguay	Montevideo	21.7.2003	
2003	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Bolivia	La Paz	5.5.2003	7.5.2003		Estado Plurinacional de Bolivia		n.d.	No	No	No	Español
2003	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Ecuador	Quito	28.4.2003	30.4.2003		Chile, Colombia, Ecuador, Estado Plurinacional de Bolivia, Paraguay, Perú, Venezuela		41	Sí	No	Sí	Español
2003	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	República Dominicana	Santo Domingo	24.3.2003	26.3.2003		Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, República Dominicana, Venezuela		48	Sí	Sí	Sí	Español
2003	América del Norte	Otra	Estados Unidos	Washington D.C.	8.3.2003	9.3.2003			Estados Unidos	50	No	No	No	Inglés
2002	África	Taller (sub)regional	Angola	Luanda	9.12.2002	11.12.2002	Angola, Cabo Verde, Guinea-Bissau, Mozambique, Santo Tomé y Príncipe			60	Sí	Sí	Sí	Inglés/Portugués
2002	África	Taller (sub)regional	Lesotho	Maseru	2.12.2002	5.12.2002	Lesotho	Botswana, Namibia, Sudáfrica, Zimbabwe		26	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	África	Taller (sub)regional	Túnez	Túnez	30.9.2002	1.10.2002		Argelia, Chipre, Egipto, Jordania, Malta, Marruecos, República Libanesa, Túnez, Turquía		60	Sí	Sí	Sí	Inglés/Francés
2002	África	Taller (sub)regional	Zambia	Lusaka	3.6.2002	5.6.2002	Etiopía, Malawi, Sudán, Tanzania, Uganda, Zambia	Kenya, Seychelles		46	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	África	Seminario nacional	Mauricio	Port Louis	31.5.2002	31.5.2002		Mauricio		40	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2002	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional		Omán	Muscat	8.4.2002	
2002	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Emiratos Árabes Unidos	Dubai	3.2.2002	5.2.2002		Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Omán, Qatar, Reino de la Arabia Saudita, Reino de Bahrein		40	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Otra	China	Beijing	11.12.2002	12.12.2002		China, Corea, Malasia, Tailandia	Estados Unidos, Nueva Zelandia	57	No	Sí	Sí	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Brisbane	25.2.2002	1.3.2002		China, Corea, Filipinas, India, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia, Viet Nam	Australia, Japón, Nueva Zelandia	n.d.	No	No	No	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Beijing	1.2.2002	1.2.2002		China		40	No	No	No	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Beijing	28.1.2002	30.1.2002		China		40	No	No	No	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Beijing	25.1.2002	25.1.2002		China		20	No	No	No	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Xiamen	22.1.2002	23.1.2002		China		150	No	No	No	Inglés
2002	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Federación de Rusia	Moscú	3.9.2002	5.9.2002		Albania, Armenia, Azerbaiyán, Belarús, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Federación de Rusia, Georgia, Kazajstán, ex República Yugoslava de Macedonia, Moldova, República Kirguisa, Tayikistán, Turkmenistán, Ucrania, Uzbekistán		51	Sí	Sí	Sí	Inglés/ Ruso

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2002	Europa	Taller (sub)regional		Estonia	Tallin	5.3.2002	
2002	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Paraguay	Asunción	21.10.2002	22.10.2002		Paraguay		72	No	No	No	Español
2002	América Latina y el Caribe	Otra	República Dominicana	n.d.	14.9.2002	20.9.2002	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	Sí	No	Español
2002	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Barbados	Bridgetown	11.9.2002	13.9.2002		Antigua y Barbuda, Dominica, Granada, Jamaica, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Trinidad y Tabago		37	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Panamá	Ciudad de Panamá	3.6.2002	5.6.2002		Belice, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana		53	Sí	No	No	Español
2002	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Perú	Lima	27.5.2002	28.5.2002		Perú		60	No	No	No	Español
2002	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Perú	Lima	22.5.2002	24.5.2002		Brasil, Chile, El Salvador, Jamaica, México, Paraguay, Perú	Canadá, Estados Unidos, Nueva Zelandia	30	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2002	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	México	Mérida	16.5.2002	17.5.2002		China, Corea, Filipinas, Indonesia, Malasia, México, Papua Nueva Guinea, Perú, Tailandia, Taipei Chino, Viet Nam	Australia, Estados Unidos, Japón, Nueva Zelandia	50	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2001	África	Seminario nacional		Kenya	Nairobi	28.8.2001	
2001	África	Taller (sub)regional	Camerún	Yaundé	5.6.2001	7.6.2001	Chad, Guinea Ecuatorial, República Centroafricana, República Democrática del Congo	Camerún, Gabón		45	Sí	Sí	Sí	Francés
2001	África	Otra	Botswana	Gaborone	5.3.2001	9.3.2001	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, República Democrática del Congo, Tanzania, Zambia	Botswana, Mauricio, Namibia, Seychelles, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe		25	No	No	No	Inglés
2001	África	Seminario nacional	Egipto	El Cairo	5.2.2001	5.2.2001		Egipto		40	No	No	No	Inglés
2001	África	Taller (sub)regional	Egipto	El Cairo	31.1.2001	31.1.2001	Mauritania, Sudán	Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Irán, Jordania, Kuwait, Libia, Omán, Pakistán, Reino de la Arabia Saudita, Reino de Bahrein		n.d.	No	No	No	Inglés
2001	África	Seminario nacional	República Democrática del Congo	Kinshasa	15.1.2001	19.1.2001	República Democrática del Congo			40	No	No	No	Inglés
2001	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Taipei Chino	Taipei Chino	3.12.2001	6.12.2001		Taipei Chino		n.d.	No	No	No	Inglés
2001	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Irán	Teherán	5.3.2001	8.3.2001		Albania, Armenia, Azerbaiyán, Belarús, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Federación de Rusia, Georgia, Kazajstán, ex República Yugoslava de Macedonia, Moldova, República Kirguisa, Tayikistán, Turkmenistán, Ucrania, Uzbekistán		130	Sí	Sí	Sí	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2000	África	Otra		Marruecos	Casablanca	13.11.2000	
2000	África	Taller (sub)regional	Côte d'Ivoire	Abidján	16.5.2000	17.5.2000	Burkina Faso, Malí	Côte d'Ivoire		8	Sí	Sí	Sí	Francés
2000	África	Seminario nacional	Malí	Bamako	3.4.2000	7.4.2000	Malí			n.d.	No	No	No	Francés
2000	África	Otra	Senegal	Dakar	24.1.2000	26.1.2000	Benin, Burkina Faso, Guinea, Malí, Níger, Senegal, Togo	Côte d'Ivoire, Ghana, Mauricio, Nigeria		70	Sí	Sí	Sí	Francés
2000	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Turquía	Ankara	21.9.2000	21.9.2000		Turquía		60	No	No	No	Inglés/Turco
2000	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Jordania	Ammán	5.6.2000	6.6.2000		Jordania		130	No	No	No	Inglés
2000	Países Árabes y de Oriente Medio	Otra	Emiratos Árabes Unidos	Dubai	28.3.2000	29.3.2000		Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Omán, Qatar, Reino de la Arabia Saudita, Reino de Bahrein		n.d.	Sí	No	No	Inglés
2000	Asia y el Pacífico	Otra	Belarús	Minsk	14.12.2000	14.12.2000		Armenia, Azerbaiyán, Belarús, Federación de Rusia, Georgia, Kazajstán, Moldova, República Kirguisa, Ucrania, Uzbekistán		n.d.	No	No	No	Inglés
2000	Asia y el Pacífico	Otra	Filipinas	Manila	20.11.2000	20.11.2000		Filipinas		40	Sí	No	No	Inglés
2000	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Australia	Adelaida	21.2.2000	25.2.2000		Argentina, Brasil, Chile, China, Corea, Cuba, Egipto, Filipinas, India, Malasia, Marruecos, Nigeria, Singapur, Swazilandia, Tailandia, Uruguay, Viet Nam	Canadá, Comunidades Europeas	60	Sí	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
2000	Europa	Seminario nacional	Portugal	Lisboa	n.d.	n.d.				n.d.	No	No	No	Portugués
2000	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Panamá	Ciudad de Panamá	17.10.2000	18.10.2000		Panamá		50	Sí	No	No	Español
2000	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Uruguay	Montevideo	10.10.2000	11.10.2000		Argentina, Brasil, Panamá, Uruguay		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Español
2000	América Latina y el Caribe	Otra	Brasil	Fortaleza	8.8.2000	10.8.2000	n.d.	Brasil	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
2000	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Cuba	La Habana	29.5.2000	30.5.2000		Cuba		n.d.	Sí	No	No	Español
1999	África	Taller (sub)regional	Namibia	Windhoek	29.3.1999	1.4.1999	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, República Democrática del Congo, Tanzania, Zambia	Botswana, Mauricio, Namibia, Seychelles, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe		74	Sí	Sí	Sí	Inglés
1999	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Jordania	Ammán	24.11.1999	25.11.1999		Jordania		20	No	No	No	Inglés
1999	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Reino de Bahrein	Manama	22.11.1999	22.11.1999		Reino de Bahrein		20	No	No	No	Inglés
1999	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Mongolia	Ulaanbaatar	16.9.1999	17.9.1999		Mongolia		15	No	No	No	Inglés
1999	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Melbourne	25.2.1999	26.2.1999	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
1999	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Costa Rica	San José	24.2.1999	25.2.1999		Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana		26	No	No	No	Español
1998	África	Seminario nacional	Uganda	Kampala	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	Sí	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
1998	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Filipinas	Manila	30.6.1998	3.7.1998	Camboya, Islas Salomón, Myanmar, Samoa, Vanuatu	Fiji, Indonesia, Malasia, Papua Nueva Guinea, Taipei Chino, Tonga, Viet Nam	Estados Unidos, Nueva Zelandia	72	Sí	Sí	Sí	Inglés
1997	África	Seminario nacional	Nigeria	Abuja	19.11.1997	20.11.1997		Nigeria		n.d.	Sí	No	No	Inglés
1997	África	Seminario nacional	Kenya	Nairobi	24.6.1997	24.6.1997		Kenya		n.d.	No	No	No	Inglés
1997	África	Seminario nacional	Ghana	Accra	96.1997	96.1997		Ghana		40	No	No	No	Inglés
1997	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	India	Nueva Delhi	30.9.1997	1.10.1997	Bangladesh, Maldivas, Nepal	China, Pakistán, Sri Lanka		15	Sí	Sí	Sí	Inglés
1997	Europa	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	26.3.1997	26.3.1997	Haití, Senegal	Côte d'Ivoire, Gabón, Marruecos	Francia	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Francés
1997	Europa	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	12.3.1997	12.3.1997		Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela	España	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Español
1997	Europa	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	6.3.1997	6.3.1997		Chile, Egipto, Eslovenia, Filipinas, India, Marruecos, Mauricio, Pakistán, República Checa, Sudáfrica, Tailandia	Canadá, España, Noruega	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
1997	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Colombia	Bogotá	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	Sí	No	Español
1997	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Venezuela	Caracas	11.12.1997	11.12.1997		Venezuela		n.d.	No	No	No	Español
1997	América Latina y el Caribe	Otra	Trinidad y Tabago	Puerto España	9.12.1997	11.12.1997	Haití	Antigua y Barbuda, Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Cuba, Dominica, Granada, Guyana, Jamaica, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname, Trinidad y Tabago		n.d.	No	Sí	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
1997	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	México	Ciudad de México	23.1.1997	23.1.1997	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
1996	África	Taller (sub)regional	Egipto	El Cairo	18.12.1996	19.12.1996		Egipto, Israel, Jordania, Marruecos, Túnez		60	Sí	Sí	Sí	Inglés
1996	África	Taller (sub)regional	Zimbabwe	Harare	18.11.1996	22.11.1996	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Sí	No	No	Inglés
1996	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Emiratos Árabes Unidos	Dubai	15.12.1996	16.12.1996	Yemen	Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Omán, Qatar, Reino de la Arabia Saudita, Reino de Bahrein		40	Sí	Sí	Sí	Inglés
1996	Europa	Taller (sub)regional	Federación de Rusia,	Moscú	97.1996	10.7.1996		Belarús, Federación de Rusia, Kazajstán, Moldova, Ucrania		80	Sí	Sí	Sí	Inglés
1996	Europa	Taller (sub)regional	República Checa	Praga	28.3.1996	29.3.1996		Albania, Bulgaria, Croacia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, ex República Yugoslava de Macedonia, Polonia, República Checa, República Eslovaca, Rumania	Estados Unidos	40	Sí	Sí	Sí	Inglés/ Checo
1996	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	México	Ciudad de México	1.5.1996	1.5.1996		Argentina, Barbados, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Santa Lucía, Uruguay, Venezuela	Canadá, Estados Unidos	80	Sí	Sí	Sí	Inglés/ Español
1995	África	Taller (sub)regional	Pretoria	Sudáfrica	7.11.1995	8.11.1995	Lesotho, Zambia	Kenya, Mauricio, Namibia, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe	Estados Unidos	n.d.	Sí	Sí	Sí	Inglés
1995	África	Taller (sub)regional	Senegal	Dakar	2.11.1995	3.11.1995	Burkina Faso, Malí, Senegal			n.d.	Sí	Sí	Sí	Francés/ Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	Anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							1995	América Latina y el Caribe	Otra		Honduras	Tegucigalpa	30.11.1995	
1995	América Latina y el Caribe	Otra	Colombia	Bogotá	19.7.1995	19.7.1995		Colombia		150	No	Sí	No	Inglés
1994	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Tailandia	Bangkok	8.11.1994	911.1994		Indonesia, Corea del Sur, Filipinas, Malasia, Tailandia		55	Sí	Sí	Sí	Inglés

n.d.: información no disponible

^a También fueron invitados Eritrea y Libia.

^b También se invitó a las Bahamas.